

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c Tuesday 4 September 1973 WINDHOEK Dinsdag 4 September 1973 No. 3351

CONTENTS

INHOUD:

PROKLAMASIES:

- No. 31 Private Game Reserves
No. 32 Private Game Reserves

PROCLAMATIONS:

- Private Wild Reserwes 971
Private Wild Reserwes 972

Page/Bladsy

PROCLAMATIONS

PROKLAMASIES

BY THE HONOURABLE BAREND JOHANNES VAN DER WALT, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

DEUR SY EDELE BAREND JOHANNES VAN DER WALT, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 31 of 1973.]

No. 31 van 1973.]

Whereas by section 42 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) as amended, it is provided that the Administrator may by proclamation in the Official Gazette declare any defined area to be a private game reserve;

Nademaal daar by artikel 42 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur by proklamasie in die Offisiële Koerant 'n omskrewe gebied tot 'n private wildreserwe kan verklaar;

And whereas the requirements set out in paragraphs (a) and (b) of section 42 of the said ordinance and those mentioned in regulations 1, 2 and 3 of the regulations published under Government Notice 7 of 1969 have been complied with and no objections were received within the prescribed period of three months;

En nademaal daar aan die vereistes uiteengesit in paragrawe (a) en (b) van artikel 42 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 7 van 1969 voldoen is, en daar geen beswaar binne die voorgeskrewe tydperk van drie maande ontvang is nie;

Now therefore, under and by virtue of the above-mentioned section 42, I do hereby declare that the areas defined in the schedule hereto shall henceforth be private game reserves falling under the provisions of the said ordinance and that these private game reserves shall be known by the names set out in the said schedule.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge voornoemde artikel 42 hierby verklaar dat die gebiede in die bylae tot hierdie proklamasie omskrywe voortaan private wildreserwes is waarop die bepalinge van genoemde Ordonnansie van toepassing is en dat genoemde wildreserwes bekend sal staan onder die onderskeie name in die genoemde bylae uiteengesit.

Given under my hand and seal in Windhoek, on this the 27th day of August 1973.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 27ste dag van Augustus 1973.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

SCHEDULE

ONDONGANTJE PRIVATE GAME RESERVE:

The farm Ondongantje 42, situated in the district of Omaruru, measuring 4 756 hectares.

KAKUS PRIVATE GAME RESERVE:

The farms Kakus 73, Karichas 23 and Ahelu 478, situated in the district of Gobabis, measuring 16 159 hectares.

AUBURES PRIVATE GAME RESERVE:

The eastern portion of the farm Aubures 22, situated in the district of Bethanie, measuring 5 000 hectares.

VICTORY PRIVATE GAME RESERVE:

Portion 1, known as Victory, of the farm Vredelus 134, situated in the district of Mariental, measuring 5 500 hectares.

OZOMBUSOMASSA PRIVATE GAME RESERVE:

The farm Ozombusomassa 174, situated in the district of Okahandja, measuring 6 000 hectares.

MARIE PRIVATE GAME RESERVE:

The farm Skuilhoek 607, situated in the district of Mariental, measuring 3 000 hectares.

BYLAE

ONDONGANTJE PRIVATE WILDRESERWE:

Die plaas Ondongantje 42, geleë in die distrik van Omaruru, groot 4756 hektaar.

KAKUS PRIVATE WILDRESERWE:

Die plase Kakus 73, Kanichas 23 en Ahelu 478 geleë in die distrik van Gobabis, groot 16 159 hektaar.

AUBURES PRIVATE WILDRESERWE:

Die oostelike deel van die plaas Aubures 22, geleë in die distrik van Bethanie, groot 5 000 hektaar.

VICTORY PRIVATE WILDRESERWE:

Gedeelte 1 bekend as Victory, van die plaas Vredelus 134, geleë in die distrik van Mariental, groot 5 500 hektaar.

OZOMBUSOMASSA PRIVATE WILDRESERWE:

Die plaas Ozombusomassa 174, geleë in die distrik van Okahandja, groot 6 000 hektaar.

MARIE PRIVATE WILDRESERWE:

Die plaas Skuilhoek 607, geleë in die distrik van Mariental, groot 3 000 hektaar.

No. 32 of 1973.]

Whereas by section 42 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) as amended, it is provided that the Administrator may by proclamation in the Official Gazette declare any defined area to be a private game reserve;

And whereas the requirements set out in paragraphs (a) and (b) of section 42 of the said ordinance and those mentioned in regulations 1, 2 and 3 of the regulations published under Government Notice 7 of 1969 have been complied with and no objections were received within the prescribed period of three months;

Now therefore, under and by virtue of the above-mentioned section 42, I do hereby declare that the areas defined in the schedule hereto shall henceforth be private game reserves falling under the provisions of the said ordinance and that these private game reserves shall be known by the names set out in the said schedule.

Given under my hand and seal in Windhoek, on this the 27th day of August 1973.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

No. 32 van 1973.]

Nademaal daar by artikel 42 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur by proklamasie in die Offisiële Koerant 'n omskrywe gebied tot 'n private wildreserwe kan verklaar;

En nademaal daar aan die vereistes uiteengesit in paragrawe (a) en (b) van artikel 42 van die vermelde Ordonnansie en die genoem in regulasie 1, 2 en 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 7 van 1969 voldoen is, en daar geen beswaar binne die voorgeskrywe tydperk van drie maande ontvang is nie;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge voornoemde artikel 42 hierby verklaar dat die gebiede in die bylae tot hierdie proklamasie omskrywe voortaan private wildreserwes is waarop die bepalings van genoemde Ordonnansie van toepassing is en dat genoemde wildreserwes bekend sal staan onder die onderskeie name in die genoemde bylae uiteengesit.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie, die 27ste dag van Augustus 1973.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

SCHEDULE

OKAMONGONGUA PRIVATE GAME RESERVE:

The farm Okamongongua 15, situated in the district of Okahandja, measuring 5999 hectares.

DAGBREEK PRIVATE GAME RESERVE:

The farm Dagbreek 708, situated in the district of Gobabis, measuring 3900 hectares.

GISELA PRIVATE GAME RESERVE:

The farm Kumakams 68, situated in the district of Maltahöhe, measuring 8234 hectares.

HOFFNUNG PRIVATE GAME RESERVE:

The farm Hoffnung, situated in the district of Windhoek, measuring 11609 hectares.

KLEIN OKAPUKA PRIVATE GAME RESERVE:

The farm Klein Okapuka 51, situated in the district of Windhoek, measuring 10793 hectares.

STANG PRIVATE GAME RESERVE:

Portion 2 of Portion 1 of the farm Uithou 366, situated in the district of Gobabis, measuring 2557 hectares.

SUS PRIVATE GAME RESERVE:

The farms Sus 276, Vogelsang 284 and Klingenberg 274/5, situated in the district of Grootfontein, measuring 15463 hectares.

BYLAE

OKAMONGONGUA PRIVATE WILDRESERVE:

Die plaas Okamongongua 15, geleë in die distrik van Okahandja, groot 5999 hektaar.

DAGBREEK PRIVATE WILDRESERVE:

Die plaas Dagbreek 708, geleë in die distrik van Gobabis, groot 3900 hektaar.

GISELA PRIVATE WILDRESERVE:

Die plaas Kumakams 68, geleë in die distrik van Maltahöhe, groot 8234 hektaar.

HOFFNUNG PRIVATE WILDRESERVE:

Die plaas Hoffnung 66, geleë in die distrik van Windhoek, groot 11609 hektaar.

KLEIN OKAPUKA PRIVATE WILDRESERVE:

Die plaas Klein Okapuka 51, geleë in die distrik van Windhoek, groot 10793 hektaar.

STANG PRIVATE WILDRESERVE:

Gedeelte 2 van Gedeelte 1 van die plaas Uithou 366, geleë in die distrik van Gobabis, groot 2557 hektaar.

SUS PRIVATE WILDRESERVE:

Die plase Sus 276, Vogelsang 284 en Klingenberg 274/5, geleë in die distrik van Grootfontein, groot 15463 hektaar.